

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

**Veillez lire avant
utilisation !**

*Please read before
getting started*



FR

EN

Ce manuel est également disponible sur: fr.air-q.com/dokumente

This manual is also available at: en.air-q.com/documents

Table des matières

Liens importants	3
Contenu de la livraison	5
Mode d'emploi	6
Configuration initiale	8
Vue de l'appareil	10
Indice de santé/performance	12
Étalonnage	13
Reset/Firmware.....	14
Aide	15
Données techniques	16
Élimination	17
Conformité CE	18
Consignes de sécurité et d'avertissement	18
Garantie du fabricant	23

Liens importants

Toutes les questions concernant la mise en service et l'exploitation trouvent une réponse ici.

Mobilier:

fr.air-q.com/erste-schritte

Ce manuel:

fr.air-q.com/dokumente

Réseaux:



Cher client,

Nous sommes très heureux que vous ayez décidé de surveiller la qualité de l'air dans vos locaux et vous remercions de votre confiance envers nous et envers air-Q.

Veillez lire attentivement le bref mode d'emploi. C'est la seule façon de garantir que votre nouvel appareil de mesure intelligent fonctionne correctement. Cependant, si quelque chose ne fonctionne pas comme vous l'aviez imaginé, n'hésitez pas à nous contacter.

Nous vous proposons un appareil de haute technologie qui vous offrira enfin une transparence sur l'air que vous respirez - et qui continuera d'évoluer grâce aux mises à jour. Nous vous souhaitons toujours de bonnes perspectives et beaucoup de joie.

Ihr Mario Körösi | Directeur général Corant GmbH

Contenu de la livraison

- air-Q
- Alimentation électrique
- Câble d'alimentation (USB-A vers USB-C)



Mode d'emploi

L'air-Q est un appareil d'analyse de l'air intelligent et de haute précision pour l'intégration dans une maison intelligente. Il est connecté à votre Wi-Fi via une connexion sans fil et peut être facilement utilisé via l'application pour smartphone air-Q ou le navigateur Web. Pour garantir que l'air-Q fonctionne comme prévu, veuillez noter les points suivants :

- L'air-Q acheté ici est destiné à un usage intérieur uniquement.
- La surface peut être facilement essuyée avec un chiffon humide (sans détergent) sans endommager les lattes.
- L'air-Q n'est pas destiné à être utilisé dans des pièces humides (> 95% d'humidité).
- L'air-Q ne doit pas être recouvert et les entrées d'air ne doivent pas être fermées de quelque manière que ce soit.

- La carte mémoire (carte SD) ne doit pas être retirée pendant le fonctionnement. Les utilisateurs expérimentés peuvent retirer la carte mémoire pour lire les données manuellement lorsque l'air-Q est éteint.
- Pour obtenir les meilleurs résultats de mesure, nous vous recommandons d'utiliser l'adaptateur secteur et le câble d'alimentation fournis. Malheureusement, de nombreux blocs d'alimentation et câbles d'alimentation bon marché ne répondent pas entièrement aux normes USB et faussent parfois les résultats de mesure.
- L'air-Q ne doit être utilisé que conformément aux spécifications de ce manuel.

Veillez noter les consignes de sécurité ci-dessous !

Configuration initiale via smartphone

1. Connectez l'air-Q avec le câble USB-C fourni et l'adaptateur secteur.
2. Les deux barres LED (verte et bleue) indiquent le processus de démarrage. Cela prend environ 15 à 20 secondes. L'air-Q est maintenant prêt à l'emploi et mesure et enregistre déjà des données. Un point d'accès Wi-Fi air-Q peut être trouvé.
3. Téléchargez l'application air-Q depuis le Google Play Store (Android) ou l'App Store d'Apple (iOS) et démarrez-la.
4. Parcourez l'assistant de configuration de l'application air-Q et configurez l'accès Wi-Fi.

Configuration initiale via un navigateur Web

1. Connectez l'air-Q avec le câble USB-C fourni et l'adaptateur secteur.
2. Les deux barres LED (verte et bleue) indiquent le processus de démarrage. Cela prend environ 15 à 20 secondes. L'air-Q est prêt à l'emploi et mesure et enregistre déjà des données. Un point d'accès Wi-Fi air-Q peut désormais être trouvé.

- " Connectez-vous à ce point d'accès (indications sur un point d'accès inexistant)
Veuillez ignorer/accepter la connexion Internet) :

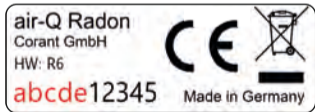
GG-8. air-Q – Device [abcde]
DUggk cfX. airqsetup

J c]f`U` gg]`Y`W`XY`E`F`
g`f`f`Ya`VU`U`Y`"

- (" Ouvrez le site Web <http://air-q.local> ou <http://192.168.4.1> dans votre navigateur. Configurez le Wi-Fi et le mot de passe à cet endroit.
-)" L'air-Q peut ensuite être utilisé avec l'application pour smartphone ou en appelant abcde_air-q.local ou l'adresse IP attribuée dans le navigateur Web ([abcde](#) représente ici les cinq premiers caractères du numéro de série de l'appareil).

FR

8Ub[Yf`
@Y`D7`#ga`Ufhd`cbY`Yh`fUj`f!E`
Xc]j`Ybh`ÄhfY`XUbg`Y`a`Äa`Y`fÄgYU`
Wi-Fi`dci`f`U`V`bZj`[`i`fUj`cb`"



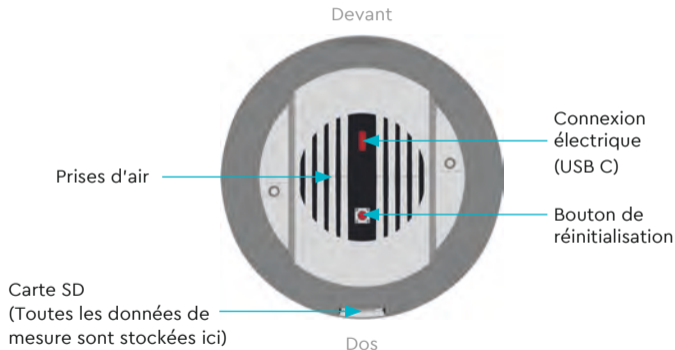
...@Y`bi`a`Äfc`XY`gÄfY`Ygh`
g]h`Ä`Yb`VUg`XY`fÜddUfY`"

Vue de l'appareil

LED : fournissent des informations d'état et, pendant le fonctionnement continu, des informations sur la qualité de l'air. Moins vous voyez de lumière, plus la qualité de l'air est mauvaise. Les voyants deviennent rouges si des valeurs critiques sont atteintes. De plus, un signal d'avertissement fort retentira. Une liste complète des [codes LED](http://fr.air-q.com/dokumente) peut être trouvée sur le site Web fr.air-q.com/dokumente.



> de dessous



FR

Indice de santé / Indice de performance

Indice de santé (vert):

Fournit une valeur sanitaire pour l'air basée sur les valeurs limites officielles (Agence fédérale de l'environnement et OMS) des valeurs mesurées individuelles. L'indice de santé air-Q est toujours basé sur la « pire » valeur mesurée de toutes les variables mesurées à un moment précis. Plus vous voyez de LED vertes, plus l'air est sain.

Indice de performance (bleu):

Fournit une valeur de performance agrégée de l'air basée sur des valeurs limites (basées sur des études actuelles de divers instituts de recherche) de valeurs mesurées individuelles. Plus vous voyez de LED bleues, meilleur est l'air pour les performances physiques et mentales. Le calcul de l'indice de performance air-Q utilise une méthode cumulative qui prend en compte l'effet de réduction des performances de toutes les valeurs mesurées.

La liste complète des codes LED sur : fr.air-q.com/dokumente

Étalonnage

L'air-Q a été soigneusement pré-calibré. Cependant, les capteurs sensibles réagissent de manière très sensible aux changements de conditions environnementales de type choc. Par conséquent, cela peut par exemple Par exemple, pour des raisons de transport, l'étalonnage (ligne de base) de capteurs individuels peut parfois être partiellement perdu.

Cela se manifeste par des valeurs affichées divergentes, trop élevées ou trop basses. L'air-Q a donc besoin de temps pour un recalibrage automatique après la mise en service afin d'afficher des valeurs mesurées correctes. Selon le capteur individuel, l'étalonnage prend d'une heure à plusieurs jours et s'effectue généralement en arrière-plan.

Le processus et les calculs qui le sous-tendent peuvent également être effectués à l'aide des fonctions d'étalonnage intégrées dans l'application pour smartphone (Dashboard > Paramètres > Capteurs).

Réinitialisation/mises à jour du firmware



Réinitialisation des paramètres

Tous les paramètres (WLAN, les paramètres individuels de l'appareil seront supprimés) : maintenez le bouton de réinitialisation enfoncé pendant **environ 5 secondes**. Les LED signalent la progression en **blanc** et s'allument toutes en **vert** une fois l'opération terminée avec succès.

Réinitialisation d'usine

Tous les paramètres et données seront irrémédiablement supprimés : appuyez sur le bouton de réinitialisation et maintenez-le enfoncé pendant **environ 15 secondes** (au-delà de la réinitialisation des paramètres). Une fois les paramètres réinitialisés, les LED indiquent la progression en **orange** et toutes s'allument en **vert** une fois l'opération terminée avec succès.

Mise à jour du firmware

Si l'air-Q est connecté à un réseau local sans fil (WLAN) avec une connexion Internet, des mises à jour du micrologiciel peuvent être obtenues. Ceux-ci peuvent être démarrés à l'aide de l'application pour smartphone air-Q.

Aide

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
Je n'ai plus accès à l'air-Q et on me demande un mot de passe.	L'air-Q dispose d'un mot de passe que vous définissez pour le protéger contre tout accès non autorisé.	Effectuez la réinitialisation des paramètres si le mot de passe est oublié.
L'air-Q ne peut plus se connecter au WLAN.	L'air-Q ne trouve aucun réseau WLAN connu à portée.	Dans l'application pour smartphone air-Q, exécutez l'assistant de configuration et configurez le Wi-Fi.
Plus aucune donnée n'est stockée sur la carte SD et plus aucune donnée historique ne peut être affichée.	Il n'y a pas de Carte SD insérée dans l'air-Q ou elle est défectueuse ou elle est pleine.	Effectuer une réinitialisation d'usine. Si le problème persiste, veuillez insérer une nouvelle carte SD (formatée en FAT32).

Données techniques

Dimensions	105 × 145 × 105 mm (L x H x P)
Conditions de fonctionnement	0 - 50 °C (pour des résultats de mesure optimaux: 0 - 40 °C); 0 - 95 % humidité
Norme radio	Wi-Fi; 2,4 GHz
Poids	285 g (avec alimentation + câble 385 g)
Alimentation électrique	5 V Adaptateur secteur USB
Consommation d'énergie	360 mA à 410 mA à 5 V en fonctionnement continu

Élimination



Conformément aux directives de l'UE (DEEE, déchets d'équipements électriques et électroniques, directive 2002/96/CE) et à la loi allemande sur les équipements électriques et électroniques (ElektroG), l'air-Q et tous les composants électroniques inclus dans la livraison ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. déchets ménagers.

L'élimination doit être effectuée conformément aux réglementations légales afin de garantir le recyclage des matières premières et des ressources précieuses. Après utilisation, veuillez apporter tous les composants électroniques inclus dans la livraison à un point de collecte approprié pour les anciens équipements électriques et électroniques. Vous pouvez également demander à votre ville ou à une entreprise d'élimination des déchets où se trouvent de tels points de collecte dans votre région.

FR

SUPPRIMER LES DONNÉES > Attention : Chaque consommateur est responsable de la suppression de ses données personnelles. Pour ce faire, veuillez effectuer une réinitialisation d'usine.

Conformité CE

Corant GmbH déclare par la présente que l'appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives 2014/53/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE et ETSI EN 301 489-1.

Version longue de la déclaration de conformité CE à l'adresse:
fr.air-q.com/dokumente

Consignes de sécurité

Pour éviter d'endommager l'appareil, les accessoires ou les appareils connectés et pour réduire autant que possible les risques de blessures, de dysfonctionnement, de dommages matériels et d'autres dangers potentiels, veuillez respecter les consignes de sécurité suivantes: Manipulez votre air-Q avec précaution. Pour éviter tout dommage, évitez de démonter, de laisser tomber, de plier/presser, d'exposer l'appareil à une chaleur excessive ou de

marcher dessus. L'utilisation d'un appareil endommagé peut provoquer une surchauffe et provoquer des blessures. L'air-Q ne doit pas entrer en contact avec des liquides pour éviter tout risque de court-circuit ou de surchauffe.

Réparation et entretien: N'essayez pas de réparer l'air-Q vous-même sans instructions ni consultation. Le démontage de l'appareil peut entraîner des blessures ou endommager l'appareil. Les réparations ou modifications non autorisées peuvent endommager l'appareil de manière permanente et annuler votre garantie et vos droits légaux. Si votre air-Q ne fonctionne pas correctement ou est endommagé, ne l'utilisez pas.

Alimentation électrique: Assurez-vous que l'air-Q et le bloc d'alimentation fourni sont bien ventilés pendant l'utilisation. L'utilisation de câbles ou d'adaptateurs d'alimentation endommagés peut entraîner un incendie, un choc électrique, des blessures ou des dommages à l'appareil ou à d'autres biens. Utilisez uniquement le bloc d'alimentation inclus dans la livraison pour alimenter votre air-Q. Lors du raccordement de l'appareil à l'alimentation électrique, branchez l'adaptateur secteur sur une prise (220 V) proche de

l'appareil et facilement accessible. N'utilisez pas l'appareil en plein soleil. L'air-Q ne doit être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation et le câble fournis. Dans le cas contraire, un incendie, un choc électrique, des blessures ou des dommages à l'appareil et aux accessoires pourraient survenir. Lorsque vous débranchez l'adaptateur secteur de la prise, tirez toujours sur la fiche et jamais sur le câble. Évitez de tordre ou d'écraser le câble et ne forcez jamais une fiche dans un port.

Stress thermique continu: L'air-Q génère de la chaleur pendant son fonctionnement normal (environ 1,8 à 2,1 watts). L'appareil est conforme aux normes et limites applicables en matière de températures de surface. Évitez tout contact prolongé direct ou indirect avec la peau lorsque l'appareil est en fonctionnement, car le contact de la peau avec des surfaces chaudes sur une longue période peut provoquer une gêne ou des brûlures.

Notes sur l'environnement d'exploitation: Pour éviter d'endommager le boîtier ou les circuits internes, n'utilisez pas et ne stockez pas l'air-Q dans des endroits où il est exposé à des quantités excessives de poussière, de saleté, de

fumée, d'humidité ou de champs magnétiques. Gardez l'appareil loin des sources de chaleur et protégez-le de la lumière directe du soleil. Ne le laissez pas dans un véhicule ou dans des endroits où la température peut dépasser 50 °C (par exemple sur un rebord de fenêtre, près d'une prise de chauffage ou derrière une vitre exposée à la lumière directe du soleil ou aux rayons ultraviolets pendant de longues périodes). Cela pourrait l'endommager, l'appareil et/ou créer un risque d'incendie ou d'explosion.

Environnements explosifs: N'utilisez pas, ne stockez pas et ne transportez pas l'air-Q à proximité de substances inflammables ou explosives dont la concentration pourrait atteindre la limite d'explosion, par exemple dans les stations-service, les parcs de stockage ou les usines chimiques. N'utilisez pas non plus l'appareil dans des endroits où l'air contient de fortes concentrations de produits chimiques inflammables, de vapeurs ou de particules telles que des céréales, de la poussière ou de la poudre métallique. Dans de telles zones, les étincelles peuvent provoquer une explosion ou un incendie, entraînant des blessures, voire la mort.

Protection des enfants: L'air-Q n'est pas un jouet. Votre appareil ou les éléments fournis avec celui-ci peuvent contenir de petites pièces, des pièces en plastique et des bords tranchants qui présentent un risque potentiel de blessure et/ou d'étouffement. Il existe des cas connus dans lesquels des enfants se sont étranglés avec des câbles d'alimentation et de connexion. Installez les câbles à au moins un mètre hors de portée des enfants et ne les laissez pas jouer avec l'air-Q et ses accessoires. Dans le cas contraire, vous risquez de vous blesser ou de blesser d'autres personnes ou d'endommager accidentellement l'appareil. Si un enfant a avalé de petites pièces, consultez immédiatement un médecin.

Stimulateurs cardiaques et autres dispositifs médicaux: L'air-Q contient des composants qui génèrent un champ électromagnétique et peuvent provoquer des interférences avec les stimulateurs cardiaques et autres appareils médicaux. Avant utilisation, consultez un médecin ou le fabricant du dispositif médical pour déterminer la distance de sécurité minimale requise entre l'air-Q et votre dispositif médical.

Garantie du fabricant

En tant que fabricant de ce produit de marque, nous offrons une garantie de deux ans sur le matériel de l'appareil. La période de garantie commence à la date d'achat par le premier utilisateur final et peut être prouvée par une facture ou un contrat. Vos droits de garantie légaux ne sont pas limités par cette garantie. Pendant la période de garantie, nous remédierons à tout défaut du produit dont il peut être prouvé qu'il est dû à des défauts de matériau ou de fabrication. Les défauts résultant d'une mauvaise installation, d'une mauvaise manipulation et du non-respect des instructions d'utilisation sont exclus de la garantie. Dans le cadre de la garantie, nous pouvons, en tant que fabricant, choisir entre la réparation ou la livraison de remplacement. Cette garantie ne donne lieu à aucune réclamation autre que le droit de remédier aux défauts du produit comme indiqué dans les présentes dispositions de garantie. Nous garantissons également que le logiciel (application pour smartphone, application Web, firmware) est conforme aux spécifications générales, mais pas que le logiciel répond à vos besoins individuels. Les anciens modèles de smartphones peuvent ne pas être pris en charge car ils ne répondent pas aux normes actuelles (sécurité et fonctionnement). De plus, aucune garantie n'est donnée quant à la conservation de vos données personnelles et de vos données de mesure. Les frais d'expédition ne sont pas remboursables. Les produits ou pièces de produits échangés redeviennent notre propriété. Les services de garantie ne prolongent pas la période de garantie et n'ouvrent pas de nouvelle période de garantie. La période de garantie des pièces de rechange installées se termine avec la période de garantie de l'ensemble de l'appareil. Si une demande de garantie est rejetée par nos soins, elle expire au plus tard six mois après notre rejet. Cette garantie est régie par le droit allemand, à l'exclusion de la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises (CVIM).





Contents

Important Links	27
Scope of Delivery.....	29
Instructions for Use	30
Initial Setup	32
Device Overview.....	34
Health Index/Performance Index.....	36
Calibration.....	37
Reset/Firmware Updates	38
Help.....	39
Technical Data.....	40
Disposal	41
CE Conformity.....	42
Safety Instructions.....	42
Manufacturer's Warranty	47

Important Links

All your questions about the setup and operation will be answered here.

Setup:

en.air-q.com/first-steps

This instruction manual:

en.air-q.com/documents

Networks:



Corant GmbH | Karl-Heine-Str. 99 | 04229 Leipzig | Germany
Tel.: 49 341 97856749 | E-Mail: info@air-q.com

Dear Customers,

We are very pleased that you have decided to monitor the air quality in your premises and thank you for your trust in us and the air-Q.

Please read this short instruction manual carefully. Only in this way we can ensure that your new, smart measuring device will function properly. Should something still not work as expected, then do not hesitate to contact us.

We provide you with a high-tech device that will ultimately give you transparency about the air you breathe – and one, which will be continuously developed through updates. We hope that you will enjoy our product.

Mario Körösi | Managing Director at Corant GmbH

Scope of delivery

- air-Q
- Power supply
- Power cable (USB-A to USB-C)



Instruction for Use

The air-Q is an intelligent and high-precision air analyser for smart home integration. It wirelessly connects to your Wi-Fi and can be easily accessed via the air-Q smartphone app or the web browser. Please note the following to ensure that the air-Q works as intended:

- The purchased air-Q is intended for indoor use only.
- The surface can be easily and carefully cleaned (without detergent) with a damp cloth and without damaging the slats.
- The air-Q is not suitable for use in humid rooms (> 95 % humidity).
- Do not cover the air-Q or otherwise close the air inlets.

- You should not remove the memory card (SD card) during operation. Experienced users may remove the memory card in order to manually read the data when the air-Q is turned off.
- To obtain the best measurement results, we recommend that you use the included power supply and power cable. Many cheap power supplies and power cords unfortunately do not completely meet the USB standards and sometimes distort the measured results.
- The air-Q may only be operated in accordance with the specifications in this manual.

Please note the safety instructions at the end of this manual.



Initial Setup via Smartphone

1. Connect the air-Q to the included USB-C cable and power supply.
2. Both LED strips (green and blue) will indicate the booting process. This lasts approximately 15 to 20 seconds. The air-Q is now operational and is already measuring and recording data. (An air-Q Wi-Fi hotspot can now be found.)
3. Download the air-Q app from the Google Play Store (Android) or the Apple App Store (iOS) and open it.
4. Run through the air-Q app's setup assistant and configure the Wi-Fi access

Initial Setup via Web Browser

1. Connect the air-Q with the included USB-C cable and the power supply.
2. Both LED strips (green and blue) will indicate the booting process. This lasts approximately 15 to 20 seconds. The air-Q is now operational and is already measuring and recording data. An air-Q Wi-Fi hotspot can now be found.

3. Connect to this hotspot (Please ignore/accept information about a non-existent internet connection):

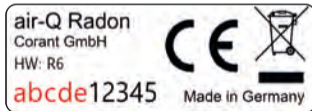
SSID: air-Q – Device [abcde]
Password: airqsetup

You can use the QR code on the packaging.

4. Open in browser the website <http://air-q.local> or <http://192.168.4.1>
Set up the Wi-Fi and password there.
5. The air-Q can then be used via the smartphone app or via calling abcde_air-q.local or the assigned IP address in the web browser (abcde stands for the first five characters of the serial number as an example of the device > see device sticker).

EN

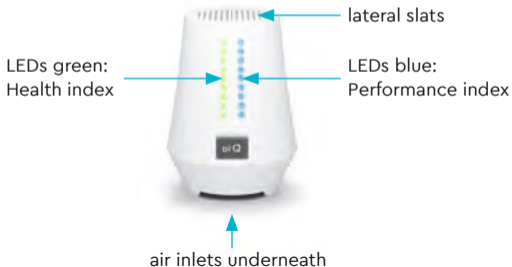
Attention!
 PC / smartphone and the air-Q must be in the same Wi-Fi to complete the setup.



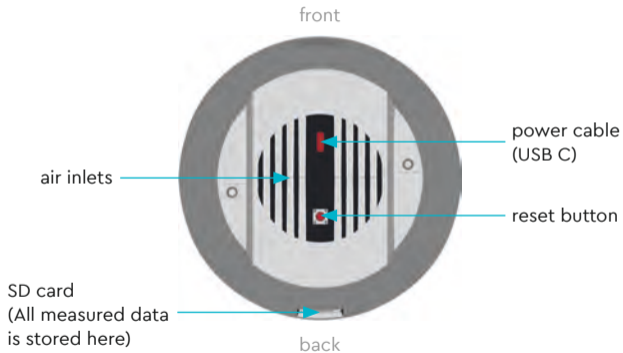
↑ Serial number is located on the bottom of the device ↑

Device Overview

LEDs: provide status information and data on the air quality during continuous operation. The fewer lights that are illuminated, the worse the air quality. The lamps turn red if critical values have been reached. In addition, a loud warning tone sounds. A full list of [LED codes](https://en.air-q.com/documents) can be found on en.air-q.com/documents.



> from Below



Health Index/Performance Index

Health Index (green):

Indicates an health value of the air composed of individual measured values, which are based on official limits (German Environment Agency and WHO). The air-Q health index is always based on the "worst" measured value from all measured variables at a specific point in time. The more green LEDs are illuminated, the better the air quality.

Performance Index (blue):

Indicates an aggregated performance value of the air based on limits for individual measured values. The more blue LEDs are illuminated, the better the air quality for a better physical and mental performance. The calculation of the air-Q performance index uses a cumulative procedure, which includes the performance-reducing effect of all measured values.

A full list of LED codes can be found on the website: en.air-q.com/documents

Calibration

The air-Q was carefully pre-calibrated. However, the sensitive sensors react very sensitively to abrupt changes of the environment. Therefore those abrupt changes e.g. in transit can sometimes lead to the loss of the calibration (baseline) of some individual sensors.

This might result in some diverging too high or too low values. Hence, the air-Q needs time after the setup to automatically recalibrate in order to display correct measured values. The calibration takes from one hour to several days, depending on the individual sensor and usually takes place in the background.

This process and the calculations behind it can also be carried out using the calibration functions integrated in the smartphone app (Dashboard > Settings > Sensors).

Reset/Firmware updates

Settings reset

All settings (Wi-Fi, individual settings of the device will be deleted): Press and hold the reset button for **approximately 5 seconds**. The LEDs indicate the progress in **white** and will all turn **green** once the process has been successfully completed.

Factory reset

All settings and data will be irrevocably deleted: Press and hold the reset button for **approximately 15 seconds** (longer than the settings reset). The LEDs indicate the progress in **orange** and will all turn **green** once the process has been successfully completed.

Firmware update

If the air-Q is connected to a Wi-Fi network with an internet connection it will automatically obtain firmware updates. These can be started using the air-Q smartphone app.

Help

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
I can no longer access the air-Q and am being asked for my password.	The air-Q has a device password that you specified, which protects it from external access.	Perform a configuration reset if you forgot the password.
The air-Q can no longer connect to the Wi-Fi.	The air-Q cannot find a known Wi-Fi network within its range.	Run the setup assistant in the air-Q smartphone app and configure the Wi-Fi.
No data can be stored on the SD card or no historical data can be displayed.	Either there is no SD card inserted into the air-Q or it is defective or full.	Perform a factory reset. If the problem persists, please insert a new SD card (FAT32 formatted)..

Technical Data

Dimensions	105 × 145 × 105 mm (W x H x D)
Operation conditions	0 to 50 °C (for optimum measured results: 0 to 40 °C) 0 - 95 % humidity
Wireless standard	Wi-Fi; 2,4 GHz band
Gewicht	approx. 285 g (with power supply + cable approx. 385 g)
Power supply	5 V USB plug-in power supply
Power consumption	360 mA to 410 mA at 5 V in continuous operation

Disposal



The air-Q and all electronic parts included in the scope of delivery may not be disposed of in household waste as per EU Directives (WEEE Waste of Electrical and Electronic Equipment, Directive 2002/96/EC) and the German Electrical and Electronic Equipment Act (ElektroG).

The device must be disposed of according to legal regulations to ensure the recycling of valuable raw materials and resources.

After use, please bring all the electronic parts included in the scope of delivery to an appropriate collection point for old electrical and electronic equipment. Ask your city or waste disposal company where you can find such collection points in your neighbourhood.

EN

DELETE DATA > Please note: Every consumer is responsible for deleting their personal data. In order to do this, please perform a factory reset.

CE Conformity

Corant GmbH hereby declares that the device is in compliance with the basic requirements and other relevant provisions of Directives 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU and ETSI EN 301 489-1.

You can find the extended version of the CE Declaration of Conformity at:
en.air-q.com/documents

Safety Instructions

To avoid damage to the device, equipment or connected devices and to reduce the risk of injury, malfunction, property damage and other potential hazards as much as possible, please heed the following safety instructions: Handle your air-Q carefully. Avoid disassembling, dropping, bending/squeezing the device, exposing it to excessive heat or stepping on it to avoid damaging it. Using a damaged device can result in overheating and personal

injury. The air-Q should not come into contact with liquids to avoid the risk of a short circuit or overheating.

Repair and Maintenance: Never try to repair the air-Q yourself without instructions and consultation. Disassembling the device could result in injury or damage to the device. Unauthorised repairs or changes can permanently damage the device and limit your warranty and legally guaranteed services. If your air-Q is not working properly or is damaged, do not operate it.

Power supply: Make sure that the air-Q and the supplied power supply are well ventilated during use. Using damaged cables or power supplies can result in fire, electrical shock, injury, or damage to the device itself or to other property. Only use the power supply from the scope of delivery to power your air-Q. When you connect the device to the electrical grid, plug the power supply into a socket (220 V) that is easily accessible and near the device. Do not operate the device in direct sunlight. The air-Q may only be operated with the power supply and cable supplied. Failure to do so could result in fire, electric shock, personal injury, or damage to the device and equipment.

When unplugging the power supply from the socket, always pull on the plug and never on the cable. Avoid twisting or squeezing the cable and never force the plug into an electrical connection.

Continuous Exposure to Heat: The air-Q generates heat (approx. 1.8 to 2.1 watt) during normal operation. The device meets the existing standards and limits for surface temperatures. Avoid prolonged direct or indirect skin contact when the device is in operation, as skin contact with warm surfaces over a long period of time can lead to an uncomfortable feeling or burns.

Notes on the Operational Environment: To avoid damage to the housing or internal circuitry, do not operate or store the air-Q in locations where it is exposed to excessive amounts of dust, dirt, smoke, moisture or magnetic fields. Keep the device away from heat sources and protect it from direct sunlight. Do not leave it in a vehicle or in places where the temperature can exceed 50 °C (e.g. a window sill, near a radiator outlet or behind glass that has been exposed to direct sunlight or ultraviolet radiation for long periods of time. This can damage the device and/ or create a risk of fire or explosion.

Potentially Explosive Environments: Do not operate, store or transport the air-Q in the vicinity of flammable substances or explosives in which the concentration could reach the explosion limit – e.g. at petrol stations, tank farms or chemical plants.

Do not use the device either in locations where the air contains high concentrations of flammable chemicals, vapours, or particles such as grain, dust, or metal powder. In such areas, sparks can cause an explosion or fire, resulting in personal injury or even death.

Protection of Children: The air-Q is not a toy. Your device or the equipment included in the scope of delivery may contain small parts, plastic parts and sharp-edged parts that can potentially cause injury and/ or suffocation. There are known cases in which children have strangled themselves with power cords and connection cables. Install the cables at least one metre out of the reach of children and do not allow them to play with the air-Q and its equipment. Otherwise, you could injure yourself or others, or accidentally damage the device. If a child swallows small parts, consult a doctor immediately.

Pacemakers and Other Medical Devices:

The air-Q contains components that generate an electromagnetic field and can interfere with pacemakers and other medical devices. Before use, ask a doctor or the manufacturer of the medical device to find out the minimum required safety distance between the air-Q and your medical device.

Manufacturer's Warranty

As the manufacturer of this branded product, we offer a two-year warranty on this device's hardware. The warranty period begins on the date of purchase by the first end consumer and can be attested by submitting an invoice or contract. Your statutory warranty rights will not be limited by this warranty. Within the warranty period, we will remedy any defects in the product that are clearly attributable to material or manufacturing defects. Defects that occur due to improper installation and handling or non-compliance with the operating instructions will not be covered by the warranty. Within the scope of the warranty, we as a manufacturer can choose between a repair or a replacement. This warranty does not cover claims other than the right of rectification of any defects of the product, as specified in these warranty terms. Furthermore, we guarantee that the software (smartphone app, web app, firmware) meets the general specifications, but we do not guarantee that the software meets your individual needs. Older smartphone models may not be supported, as they do not meet the latest standards (security and functionality). Furthermore, no guarantee is given for the protection of your personal data and measured data. Shipping costs will not be reimbursed. Replaced products or product parts become our property again. Warranty services effectuate neither an extension of the warranty period nor do they initiate a new warranty period. The warranty period for the installed spare parts ends with the warranty period for the entire device. If a warranty claim is rejected by us, it shall lapse no later than six months after our rejection. German law applies for this warranty, excluding the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG).

Mit air-Q Hotspot verbinden (bei Werkseinstellungen)

Connect with air-Q hotspot (with factory settings)

WLAN HOTSPOT

SSID:

air-Q Device [abcde]

Passwort:

airqsetup

DE

EN

Mit uns verbinden/connect with us:    